

ROOTWORDS OF SURAH AL BAQARAH 268-274

یٰ+عِدُّ+کُمْ	یٰ+أْمُرُ+کُمْ	یٰ+وَتِّی	تُ+بُدُّ-وَأُ	فَ+نِعَمًا
ضمیر+وع	ضمیر+أ م ر+ضمیر	ضمیر+أ ت ی	ضمیر+ب د و-جمع	حرف+ن ع م
وہ + وعدہ کرتا ہے + تم سے	وہ + حکم دیتا ہے + تم کو	وہ + دیتا ہے	تم + ظاہر کرو گے	تو + کتنے اچھے ہیں
promises you	orders you	He grants	you disclose	Then good

تُ+خَفُوْ+هَآ	تُ+وَتُّوْ+هَآ	یٰ+کَفِّرُ	سَيِّئَاتٍ+کُمْ	أَبْتَغَاءَ
خ ف ی+ضمیر	أ ت ی+ضمیر	ک ف ر فعل مضارع	س و أ+ضمیر	ب غ ی
تم + چھپاؤ + ان کو	تم + دو + ان کو	وہ + دور کرے گا	برائیاں + تمہاری	تلاش کرنے کے لیے
You keep it secret	Give it	He will remove	Your evil deeds	Seeking

يُوفِّ	أُحْصِرُ-وَأُ	ضَرْبًا	يَحْسَبُ+هُمْ	التَّعَفُّفِ
و ف ی - فعل مضارع	ح ص ر-جمع	ض ر ب	ح س ب+ضمیر	ع ف ف
پورا کر کے دیا جائے گا	گھیر لیے گئے	چلنے پھرنے کی	سمجھتا ہے + ان کو	پاکدامنی کی وجہ سے
will be repaid in full	are wrapped up	move about	Think about them	restraint

سِرًّا	إِلْحَافًا	يَ+سَأْلُونَ	بِسِيمٍ+هُم	تَ+عَرِفُ+هُم
س ر ر	ل ح ف	ضمیر+س ا ل	حرف+س و م+ضمیر	ع ر ف+ضمیر
چھپا کر	اصرار کر کے۔ لپٹ کر	وہ+مانگتے	علامت سے+ان کی/پیشانی سے+ان کی	تم+پہچان لو گے ان کو+
secretly	with importunity	They ask	By their mark	you recognize them